

FLORIAN HESSEN

Inhaltsverzeichnis 2002

Titel	Ausgabe	Seite/n	Titel	Ausgabe	Seite/n
1. Einsatzberichte			1.5 Verkehrsunfälle		
1.1 Gebäudebrände / Gefahrstoff in Gebäuden			1.6 Unfälle mit Fluggerät		
Wahlsburg-Lippoldsberg: Sechs Feuerwehren bekämpfen Lagerhallenbrand	1/02	14	B 426: Zwei Verkehrsunfälle in fünf Tagen	4/02	15
Fulda: Ausstattung und Ausbildung	3/02	14-15	Landkreis Kassel: Belastende Einsätze	5/02	31
Biebesheim: Feuer nach Explosion	4/02	2-4	BAB 7: Tankzug durchbricht Mittelleitplanke	6/02	2-4
Offenbach: Großbrand im Offenbacher Hafen	5/02	2-4	Landkreis Kassel: Beherzte Autofahrer retten zwei Verletzte und Säugling	9/02	30-31
Steinau: Großbrand in der Staatsdomäne	5/02	10-11	Landkreis Darmstadt-Dieburg: Autofahrer aus zusammengefallenem Pkw gerettet	9/02	27
Langgöns-Cleeberg: Feuer im „Alten Rathaus“	5/02	35-37	Kassel: Schwerer Lkw-Unfall mit Brandfolge	9/02	11-12
Hofgeismar: Hühnerfarm brennt	6/02	22-23	Bad Vilbel: Sechs Stunden beim Unfall	10/02	15
Elektrizität: Killer auf leisen Sohlen	6/02	17	Bad Vilbel: Kranwagen umgelegt	11/02	32
Schlüchtern: Fünf Einsätze in einer Woche	7+8/02	2-5	Fünf Tote belasten die Helfer	12/02	22-23
Fulda: Bei Großbrand 17 Stunden im Einsatz	12/02	2-4	1.7 Sonstige Einsatzberichte		
Hofheim-Langenhain: Zwei Scheunenbrände	12/02	5	Bergstraße: 120 Strohballen brennen	4/02	27
1.2 Technische Hilfeleistung			Die Sache mit den Wundern Mobil-Alarm führt zum Schrottplatz	5/02	20-21
Technische Hilfeleistung und Brand- bekämpfung nach Bahnunfall	3/02	11	Selbstschutzanlage Gefahren an der Einsatzstelle	5/02	34
Betonmischer begräbt Fahrer	11/02	33	Jesberg: Nachteinsatz im Go-Cart-Center	7+8/02	21
1.3 Explosionen			Kuh vorm Ertrinken gerettet – Tod durch Unterkühlung	7+8/02	22
Dieburg: Explosionskatastrophe verhindert	9/02	2-4	Das Wetter und der Aufzug	9/02	33
1.4 Bahnunfälle			Kassel: Sturmschäden in Kassel	9/02	4
Von Störungen, Bränden und Kosten – Ein ICE kokelte	3/02	2-8	Hochwasser: FF Großenlüder im Katastrophengebiet	10/02	2-3
			Beim Hochwassereinsatz in Dresden	10/02	4

FLORIAN HESSEN

Inhaltsverzeichnis 2002

Titel	Ausgabe	Seite/n	Titel	Ausgabe	Seite/n
Dankschreiben des Ministers an die Hilfsorganisationen	10/02	5	Deutsche Feuerwehr bei Antiterrorübung	12/02	12
Feuerwehren legen Analyse zum Hochwasser vor	10/02	6			
Landesreserve aufgefüllt	10/02	6			
Unterstützung aus Hessen	10/02	6			
„Power-Sandking“ hat sich bewährt	10/02	7			
Nicht auf eigene Faust pumpen	10/02	7			
Es geht uns alle an!	10/02	8-12			
Katastrophenschutz und Selbsthilfe nachhaltig stärken	10/02	12			
Feuerwehren mahnen Investitionen in Sicherheit an	10/02	13			
Aufpassen beim Aufräumen	10/02	14			
Bergrettung im Lorsbachtal	11/02	4-5			
Menschenrettung nach Gefahrgutunfall	11/02	12-13			
Corts empfing koreanische Delegation	12/02	17			
Nur Minuten Zeit für Insassen und Helfer	12/02	18			
Kopfende und Kopfstützenende gleich hoch stellen!	12/02	23			
1.8 Übungen					
Waldbrandorientierungsfahrt im Wolfhager Land	1/02	4			
Brandbekämpfungstraining mit albanischen Polizeieinheiten	1/02	11			
Besser als bei Übung „Biblis 01“	4/02	13			
ICE-Großübung am Tunnel Idstein	5/02	6-8			
Flughafen Frankfurt übte den Notfall	7+8/02	35			
Länderübergreifende Fortbildung von Feuerwehr und Rettungsdienst	9/02	26			
Höhensicherung und Höhenrettung bei Feuerwehren	11/02	2-3			
Rosbacher Jugendfeuerwehr übt	11/02	16			
Feuerwehr Kassel bildet am Container aus	12/02	6-9			
Realitätsnahe Ausbildung	12/02	11			
Neues Forschungs- und Schulungszentrum	12/02	11			
Erster Bahnlehrgang in Erbach	12/02	12			
			2. Fachartikel /-beiträge		
			2.1 Aus dem Recht / Normen		
			Verordnung über die Dienst- und Reisekostenentschädigung für ehrenamtliche Feuerwehrangehörige, die ständig zu besonderen Dienstleistungen herangezogen werden	1/02	16-18
			Der Erlass	1/02	5
			Gefahrguterlass ergänzt	1/02	5
			Bestimmungen über die Lagerung explosionsgefährlicher Stoffe werden verschärft	4/02	13
			Neue Normen des FNFV	5/02	21
			Entwürfe zur Neugestaltung von Feuerwehr-Dienstvorschriften	5/02	32-33
			Norm „Hohlstrahlrohre PN 16“	6/02	21
			OLG bestätigt Freisprüche zweier Feuerwehrleute	7+8/02	20
			Neue Normen im Mai 2002	7+8/02	20
			KatS-Konzept ist Meilenstein	9/02	16
			Gesamtkonzept sicherstellen	10/02	29-31
			Entwurf der FwDV 500 – Der ABC-Einsatz	10/02	38
			Wer zahlt bei Feuerwehreinsätzen?	11/02	6-7
			Hinweis des HMDI: Katastrophenschutz	11/02	6
			2.2 Vorbeugender Brandschutz / Sicherheitstipps / sonstige Hinweise		
			Workshop in Fulda Technische Hilfeleistung	1/02	15
			Fachausschuss „Brandschutz“ beim HmdIuS	1/02	21
			Dauerausstellung über den vorbeugenden Brandschutz an der HLFS	1/02	25-27
			Einsatzmerkblatt für Eisenbahnfahrzeuge	3/02	9
			Optimierung im Saukopftunnel	3/02	21
			Wer raucht, hat mehr vom Geschehen	4/02	5

FLORIAN HESSEN

Inhaltsverzeichnis 2002

Titel	Ausgabe	Seite/n	Titel	Ausgabe	Seite/n
Rauchmelder übergeben	4/02	6	2.4 Brandschutzerziehung		
Rauchmelder-Aktion: KFV Hofgeismar wird zweiter Bundessieger	4/02	7	„Forum Brandschutzerziehung“ 2002 in Hannover	4/02	29
Verbesserter Brandschutz	4/02	8	Diakonie Mühlthal: Glas kaputt machen	6/02	4
Wehe, wenn der Flimmerkasten brennt	4/02	9	Brandschutz ist Lebensschutz	6/02	5
Das Ulmer Museum Brandschutz und Denkmalpflege in Einklang	4/02	10-11	2.5 Historik / DFM		
Sofort freie Bahn	4/02	23	Kunstwerke als Leihgabe für das DFM	1/02	6
Sicherheit in der mobilen Einsatzleitzentrale	4/02	28-29	Neues aus Halle 2 Neue Themenschwerpunkte im DFM Fulda	6/02	18-19
Zu Fuß durch den Stau	5/02	5	Von den Aufgaben von gestern – zu den Produkten von morgen	6/02	20
Elbtunnel Sicherheit weiter gesteigert	5/02	5	„Russischer Exot“ im Feuerwehrmuseum	7+8/02	15
Wachstumsvorsprung für Wirtschaft	5/02	13	Qualifikation und Innovation	12/02	14-15
Zwölf heiße Tipps der Feuerwehr	6/02	31	Zwei „alte Hessen“ feierten	12/02	30
Technischer Prüfdienst Hessen Weniger Leute – mehr Arbeit	7+8/02	9-12			
Reifen Seid nett zu den runden Dingen	9/02	32-33	2.6 Umwelt-/Chemie-/Strahlenschutz		
Kraftstoff sparen	10/02	37			
Der nächste Winter kommt bestimmt	11/02	18-19	2.7 Gefahrgut		
Erhöhte Brandgefahr zur Weihnachtszeit	12/02	27	Butzbach-Griedel/Wetteraukreis Profis am Werk	6/02	27
Baulicher und abwehrender Brandschutz	12/02	28-29	Irrweg endet in Rüsselsheim	11/02	14-16
2.3 Jugendfeuerwehr			2.8 Jubiläumsbeiträge		
Traumergebnis für Dodenauer Feuerwehrjugend	4/02	26	Wetzlar: 100 Jahre Werkfeuerwehr Buderus	9/02	8-10
Übergabe des Aktionstagplakates „Auch nachts keine Ruhe“	5/02	22-23	Ziegler für die Zukunft gerüstet	9/02	14
Mönstädter Jugendfeuerwehr geht von Haus zu Haus	5/02	23			
9. Aktionstag verbunden mit 25. Landesdelegiertentag	7+8/02	6-7	2.9 Seminar-/Lehrgangsbeiträge		
Jugend und Frauen	9/02	5	Staplerführerschein	4/02	29
Tragödie: Zeltlager Berlin	9/02	36-37	Gefahrstoff-ABC-Messzentrale Der Erste Lehrgang	10/02	35-37
Jugendwettbewerbe in Lorsch Hohes Leistungsniveau und tolle Atmosphäre	10/02	22-24			

FLORIAN HESSEN

Inhaltsverzeichnis 2002

Titel	Ausgabe	Seite/n	Titel	Ausgabe	Seite/n
Keine Führerscheinausbildung an der HLFS	10/02	37-38	2.12 Öffentlichkeitsarbeit		
Erste Sitzung des Landesfeuerwehrausschusses	11/02	31	Hofheim am Taunus: Spatenstich: Neue Feuerwache	6/02	10-11
ÖFV-Presseseminar mit Besuch bei FFH	11/02	34	Partner der Feuerwehr	6/02	16
2.10 Musik			Was tun die eigentlich im Ministerium?	7+8/02	13-14
Ausbildungsmaterial und motivierende Probenarbeit	5/02	38	RETTmobil 2002 Fachausstellung für Rettung und Mobilität	7+8/02	36-37
Karl-Heinz Dechert:			Briefmarke „Freiwillige Feuerwehr“	9/02	35
Ein Pionier verlässt die Bühne	7+8/02	30-31	Impressionen vom 19. Landesfeuerwehrtag in Lorsch	10/02	18-20
Wechsel macht flexibler	12/02	21	19. Landesfeuerwehrtag in Lorsch	11/02	8-9
			Großer Zapfenstreich	11/02	11
2.11 Sport / Wettbewerbe			2.13 Kaum zu glauben		
Leverkusen: Internationaler 10-km-Feuerwehrlauf Rekordbeteiligung	1/02	7-8	Brandschutzmangel im Bild	11/02	20
6. Kasseler Duathlon	4/02	12	Brandschutzmangel im Bild	11/02	27
Gehrt: Feuerwehr und Turner	4/02	12	2.14 Deutscher Feuerwehrverband		
Frankfurt Galaxy spielte mit HJF-Kulisse	7+8/02	23	DFV im Präsidium des Bundesmusikverbandes	1/02	6
Wanderpokal wiederum nach Eichen	7+8/02	24	DFV übermittelt der New Yorker Feuerwehr sein Beileid	1/02	19
Sportliche Feuerwehren für guten Zweck	7+8/02	25	DFV warnt vor Einsatz hitzeempfindlicher Helme	4/02	9
Martin Henrich hessischer Feuerwehrmeister im Triathlon	7+8/02	26-27	DFV gratuliert Spektakulärer Feuerwehr-Einsatz in Guinness-Show	4/02	31
1.000 Teilnehmer aus neun Nationen Intern. Wettkämpfe	10/02	17	DFV und Unfallkassen testen Feuerwehrhelme	5/02	12
Bundesleistungsabzeichen Hessen an der Spitze	10/02	17	„Erleichterungen dem Wahlkampf geopfert“	5/02	12
Landesentscheid der Hessischen Feuerwehrleistungsübungen 2002	10/02	20-21	Jetzt sind die Länder am Zuge	5/02	16
Feuerwehrlauf beim Landesfeuerwehrtag	10/02	25	150 Jahre DFV	9/02	34
Lehrgang der DFV-Bewerter	12/02	17	Zeltlager-Tragödie „Dieses Unglück hat uns bitter getroffen“	9/02	36
3. Dreieicher Feuerwehrlauf	12/02	32	Freiwillige Feuerwehren sind unverzichtbar	9/02	34
Fußball-Feuerwehrmeisterschaft	12/02	32	Digitalfunk-Standards nicht aufweichen	10/02	16

FLORIAN HESSEN

Inhaltsverzeichnis 2002

Titel	Ausgabe	Seite/n	Titel	Ausgabe	Seite/n
System der helfenden Hände erhalten	11/02	11			
DFV entwickelt Ausbildungskonzept	11/02	34			
2.15 Landesfeuerwehrverband			2.19 Einsatzfahrzeuge / Boote / Flugzeuge		
Öffentlichkeitsarbeit ist Kontaktarbeit	5/02	19	17 neue Spezialfahrzeuge für das THW	1/02	24
48. Verbandsversammlung	6/02	13-15	Gewichtsprobleme – und wie man sie lösen kann	1/02	24
Resolution „Jugend und Gewalt“	7+8/02	7	Landesregierung stärkt Katastrophenschutz; Zehn neue Hochwasserboote	3/02	22
			ELW – jetzt komplett	3/02	22
			Mehrzweckhubschrauber für Berufsfeuerwehr Wiesbaden	4/02	14
			Der KLF-Auftritt findet in Hofbieber statt	4/02	22-23
			Das VLF 02!	4/02	23
			Zur Falkenjagd mit Rückversicherung	4/02	30
			Neue Feuerwehrmodelle 2002	5/02	14-15
			Bund übergibt ABC-Erkundungsfahrzeuge	5/02	17
			Schutz mit modernster Technik	5/02	18
			Feuerwehren beteiligen sich an RETTmobil	5/02	27
			Acht neue Hubrettungsfahrzeuge	6/02	11
			Eine kurze Bilanz	6/02	6-8
			Neues Löschfahrzeug – ein Baustein in einem Konzept für kleine Werkfeuerwehren	7+8/02	16-18
			40 Jahre Feuerlöschboot	7+9/02	19
			„Hilfe für Helfer“ war Schwerpunktthema	7+8/02	37
			Zivilkarosse wurde Einsatzfahrzeug	7+8/02	38
			Rollwagensystem „Bommersheim“	7+8/02	39
			Gerätewagen Höhenrettung für die BF Frankfurt	9/02	31
			Kleinlöschfahrzeug aus der Eifel	10/02	26
			Der neue GABC-Erkundungs-Kraftwagen	10/02	34-35
			ALPAS hilft weiter	10/02	39
			Erweiterungsbau und TLF 24/50 in Dienst gestellt	11/02	25
			AT-Aufbau für Feuerwehrfahrzeuge	11/02	28-29
			Neue Modelle im Handel	11/02	17
			Einsatzhinweise für technische Hilfeleistungen und Brandbekämpfungen	12/02	19
			Neues LF 16/12-CAFS für FF Büdingen	12/02	33
			LF 16 nach Ukmergè	12/02	36
2.16 Hessische Landesfeuerweherschule					
Isländer an der Landesfeuerweherschule	1/02	12			
Startschuss zur Einführung der NVS	6/02	9			
Lehrgänge an der Hessischen Landesfeuerweherschule	9/02	17-24			
2.17 Andere Institutionen					
Institut für Rettungsmedizin	5/02	33			
Kreisfeuerwehrverband Wiesbaden Hochwassergeschädigten Kindern geholfen	11/02	19-20			
2.18 Ehrenamt / Feuerwehrfrau / Feuerwehrmann					
Feuerwehr und Turner geehrt	5/02	4			
Besorgnis wegen fehlender Aktiver	6/02	21			
KJF Vogelsberg erster Preisträger	7+8/02	30			
Frauen unerwünscht	9/02	5			
Goldenes Brandschutzehrenzeichen am Bande für Walter Wentzell	10/02	27			
Jugend und Frauen im Dienst der Feuerwehr	12/02	16			
50.000 Euro für Feuerwehrleute in Sachsen	12/02	35			

FLORIAN HESSEN

Inhaltsverzeichnis 2002

Titel	Ausgabe	Seite/n	Titel	Ausgabe	Seite/n
Iveco Magirus: Kleine Leiter, jetzt ganz groß	12/02	37	2.25 Grenzenlos - grenzenlose Hilfe -		
„Nutzfahrzeuge: Die bessere Lösung“	12/02	39-41	Was haben Großauheim und Santiago del Teide gemeinsam	1/02	10-11
2.20 Geräte			120 Ategos für Teheran	1/02	13
GfG überreicht 20 Gaswarngeräte	3/02	17	Grenzüberschreitendes Üben	1/02	13
33 Messgeräte an die Strahlenspürtruppe	7+9/02	33-34	New York: Ein Blick über „Ground Zero“	3/02	16-18
Vorsicht mit Hohlstrahlrohren bei elektrischen Anlagen	10/02	40	150 Kinder werden eingeladen	4/02	20
Reinigungs- und Desinfektionsschleuse für Fahrzeuge	12/02	26	In Kabul im Einsatz	4/02	29
2.21 Funk/Computer			Erholung vom Terror	5/02	8-9
EDV-Lösung für praxisnahen Einsatz	3/02	19-20	Brücke der Menschlichkeit	5/02	9
Einigung über Standards für Feuerwehr	4/02	21	Gründung des SbE-Teams Nordhessen	5/02	9
Landkreis Hersfeld-Rotenburg: Zentrale Leitstelle in Bad Hersfeld	5/02	16	Erfurt: Feuerwehren drücken Betroffenen Anteilnahme aus	6/02	32
Zentrale Leitstelle läuft	10/02	16	Narbenbehandlung – neue Therapiemöglichkeiten	6/02	32
2.22 Löschmittel u.a.			Feuerwehr wird besser eingebunden	7+8/02	8
2.23 Bekleidung			„Hilfe für Helfer“ entwickelt Ausbildungsempfehlungen	7+8/02	8
Selbst wäscht der Mann	3/02	12-13	„Sagt uns, wohin wir müssen“	9/02	6-7
Feuerwehrhelme aus Textil, Phenol und Kunstharz	3/02	13	Voraus-Helfer-System Feuerwehr arbeitet als „First Responder“	9/02	12-13
Verletzung trotz Schutzkleidung	4/02	8	„Hilfe für Helfer“	10/02	26
Bessere Helme sind notwendig	9/02	25	Feuerwehren - eine weltweite Gemeinschaft	10/02	28
2.24 Hunde im Einsatz			Wertvolle Unterstützung für den Nachschub in der Krisenregion	10/02	29
			2.26 Bewertungen / Statistiken		
			Bouffier: Land stellt Trittbrettfahrern die Kosten in Rechnung	1/02	9
			Gemeinsam gegen den Schock	11/02	15
			Feuerwehrverband warnt	12/02	35
			2.27 Glossen und ”am Rande bemerkt”		

FLORIAN HESSEN

Inhaltsverzeichnis 2002

Titel	Ausgabe	Seite/n	Titel	Ausgabe	Seite/n
3. Rubriken			3.4 Personalien / Nachrufe		
3.1 Wort des Herausgebers			Robert Kirnbauer ist tot	4/02	25
Staatsminister Volker Bouffier Zum Jahresanfang	1/02	1	Max Schmeling und weitere Vorbilder ausgezeichnet	4/02	25
Staatssekretär Udo Corts Stärkung des KatS	3/02	1^	DIN-Ehrennadel für Dr. Pasternack	5/02	27
Staatsminister Volker Bouffier Es wird weiter gefördert	4/02	1	Wendelin Greb verabschiedet	6/02	28
MinDirig von Hoerschelmann Neue Fahrzeuge	5/02	1	19 neue Brandinspektoren	6/02	28
Staatsminister Volker Bouffier Nachwuchs für die Feuerwehren	6/02	1	Bürgerengagement in Hessen	7+8/02	29
Staatssekretär Udo Corts Kommen Sie zum Landesfeuer- wehrtag	7+8/02	1	Feuerwehr-Ehrenmedaille für Gabriel	7+8/02	31
MinDirig von Hoerschelmann Ausbildung 2003 an der Schule steht	9/02	1	KBI a.D. Haus Flauaus ist gestorben	9/02	28
Staatssekretär Udo Corts Hochwasserhilfe und Landesfeuer- wehrtag	10/02	1	Peter Roth ist tot	9/02	28
MinDirig von Hoerschelmann Konzept medizinischer Kata- strophenschutz – notwendig?	11/02	1	StBI Heinrich Grimm verabschiedet	9/02	28
Staatssekretär Udo Corts Sicherheit in Straßentunneln – ein wichtiges Thema	12/02	1	Neuer StBI in Wetzlar	11/02	26
3.2 Gefördert			Weltfeuerwehrverband ehrt Aachens Feuerwehrchef	11/02	26
30 Tragkraftspritzenfahrzeuge TSF-Wasser	11/02	21	Rettungs-Medaille für drei Mitarbeiter	11/02	26
Tragkraftspritzenfahrzeuge (TSF) ausgeliefert	11/02	21	Klaus Maurer neuer Leiter im Grundsatzausschuss	11/02	27
3.3 Forum			Andreas Müller gestorben	11/02	27
W. Söhngen GmbH Willi Wüst zu „Großbrand in Taunusstein- Wehen“ in <i>FLORIAN HESSEN</i> 2/2002	4/02	24	Ehrung für Albrecht Broemme	12/02	25
MR Reiner Ott zu „Russischer Exot im Feuerwehrmuseum“ in <i>FLORIAN HESSEN</i> 7+8/2002	9/02	29	4. Telegramm		
B. Schlinke	9/02	29	1/02 (S. 23); 3/02 (S. 20-21); 4/01 (S. 24); 5/01 (S. 28-29); 6/02 (S. 30); 7+8/02 (S. 32); 9/02 (S. 37-38); 11/02 (S. 23-24);		
Hedi Sehr zu „Hilfe für Helfer“ in <i>FLORIAN HESSEN</i> 7+8/2002	10/02	32	5. Termine		
Dr. Andreas Bräutigam zu Kleinanzeige Feuerwehrversand Friesenheim in <i>FLORIAN HESSEN</i> 10/2002	12/02	24	1/02 (S. 20-21); 3/02 (S. 24-28); 4/02 (S. 16-21); 5/02 (S. 24-26); 6/02 (S. 24-25); 7+8/02 (S. 28); 9/02 (S. 39);		
			6. Vor-gelesen		
			3/02 (S. 29); 4/02 (S. 24); 10/02 (S. 33); 11/02 (S. 23); 12/02 (S. 24-25);		
			7. Industrie und Technik		
			1/02 (S. 28-29); 3/02 (S. 32-33); 4/02 (S. 32-33); 5/02 (S. 39-40); 6/02 (S. 33); 7+8/02 (S. 40-41); 10/02 (S. 41); 11/02 (S. 35-37); 12/02 (S. 30-31);		